

Модел на ветеринарно здравствен сертификат за транзит низ или складирање во Република Северна Македонија на мешовити производи наменети за човечка исхрана (CP-T/S)
/Model Health Certificate for transit through or storage in the Republic of North Macedonia of composite products intended for human consumption (CP-T/S)

Држава /Country	Ветеринарно Здравствен Сертификат за Република Северна Македонија /Veterinary Certificate to Republic of North Macedonia						
Part I: Details of dispatched consignment Дел I: Информации за испратената пратка	I.1. Испраќач /Consignor Име/Name Адреса/Address Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификат /Certificate reference number		I.2.a.		
	I.5. Consignee/Примач Name/Име Address/Адреса Post code/Поштенски број Tel./Тел.		I.6. Лице одговорно за пратката во РСМ /Person responsible for the consignment in RNM Име /Name Адреса /Address Поштенски број /Postal code Тел. /Tel.				
	I.7. Држава на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Регион на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Држава на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10.
	I.11. Место на потекло/Place of origin Име/Name Адреса/Address Име/Name Адреса/Address Име/Name Адреса/Address		Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number	I.12. Место на дестинација /Place of destination Царинско складиште /Custom warehouse <input type="checkbox"/>			Бродски доставувач /Ship supplier <input type="checkbox"/> Број на одобрение /Approval number
	I.13. Place of loading/Место на натовар		I.14. Дата на натовар/Date of departure				
	I.15. Превозни средства/Means of transport Авион <input type="checkbox"/> Брод <input type="checkbox"/> Железнички вагон <input type="checkbox"/> /Aeroplane /Ship /Railway wagon Патно возило <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/> /Road vehicle /Other Идентификација/Identification Референтни документи/Documentary references		I.16. ГП за влез во РСМ/Entry VIP in RNM I.17.				
	I.18. Опис на пратка/Description of commodity			I.19. Код на производ (ХС код)/Commodity code (HS code)		I.20. Количина/Quantity	
	I.21. Температура на производ/Temperature of product Собна/Ambient <input type="checkbox"/> Разладен/Chilled <input type="checkbox"/> Замрзнат/Frozen <input type="checkbox"/>			I.22. Број на пакувања/Number of packages			
	I.23. Seal/Container No/ Број на плomba/контејнер			I.24. Вид на пакување/Type of packaging			
	I.25. Производи наменети за:/ Commodities certified for/ Исхрана на луѓе/ Human consumption <input type="checkbox"/> /For transit through RNM to third country			I.27.			
I.26. За транзит низ РСМ до трета земја /For transit through RNM to third country Трета земја/third country		ИСО код /ISO code					
I.28. Identification of the commodities/Идентификација на производите							
Објект за производство /Manufacturing plant		Број на пакувања /Number of packages	Природа на производ /Nature of commodity	Нето тежина /Net weight	Број на серија /Batch number		

ДРЖАВА
/COUNTRYМешовити производи наменети за човечка исхрана (CP-T/S)
/Composite products intended for human consumption (CP-T/S)

Part II: Certification Дел II: Сертификација	II. Информација за здравствена состојба /Health information	II.a. Референтен број на сертификат /Certificate reference No.	II.b.
Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар/официјален инспектор, со ова, потврдувам дека погоре-описаните мешовити производи содржат: /The undersigned official veterinarian/official inspector hereby certify that the composite products described above contain:			
(1) или (II.1.A) Производи од месо, обработени желудници, мочни меури и црева (2) во количества кои се во согласност со барањата за здравствена заштита на животните пропишани во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука на Комисијата 2007/777/ЕК и ги содржат следниве компоненти од			

месо кои ги исполнуваат подолу опишаните критериуми:

/Meat products, treated stomachs, bladders and intestines ⁽¹⁾ in any quantity which meet the animal health requirements in national veterinary legislation and/or equivalent Commission Decision 2007/777/EC and contain the following meat constituents which meet the criteria indicated below:

Species /Видови	(A)	Treatment /Третман	(B)	Origin /Потекло	(C)
(A)	Се впишува кодот за релевантниот производ од месо, обработени желудници, мочен меури прева, во случај на BOV = домашни животни од видот говеда (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis и нивни вкрстени видови); OVI = домашни животни од видот овци (Ovis aries) и кози (Capra hircus); EQI = домашни животни од видот еквида (Equus caballus, Equus asinus и нивни вкрстени видови), POR = домашни животни од видот свињи (Sus scrofa); RM = домашни зајци, PFG = домашна живина и фармски одгледувана дива перната живина, RUF фармски одгледувани недомашни животни кои не припаѓаат на видовите suidae и копитарии; RUW = диви недомашни животни кои не припаѓаат на видовите suidae и копитарии; SUW = диви недомашни животни од видот suidae; EQW = диви недомашни копитарии, WL = диви зајци, WGB = диви птици.				

/Insert the code for the relevant species of meat product, treated stomachs, bladders and intestines where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreeds); OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); EQI = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreeds), POR = domestic porcine animals (Sus scrofa); RM = domestic rabbits, PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; SUW = wild non-domestic suidae; EQW = wild non-domestic solipeds, WL = wild lagomorphs, WGB = wild game birds.

(B) Впишете A, B, C, D, E или F за потребниот третман како што е назначено и дефинирано во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентните Дел 2, 3 и 4 на Прилог 2 од Одлуката 2007/777/EC.

/Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Parts 2, 3 and 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC.

(C) Впишете го ИСО кодот на земјата на потекло на производите од месо, обработените желудници, мочни меури и прева како што е назначено во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентните Прилог 2, Дел 2 од Одлуката 2007/777/EC и, во случај на регионализација за соодветните производи од месо, за регионот како што е укажано во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Дел 1 на Прилог 2 од Одлуката 2007/777/EC.

Земјата на потекло на производите од месо треба да биде една од подолу наведените:

- Идентична со земјата на извоз од точка I.7;
- Земја членка на Европската Унија;
- Трета земја или делови од трета земја одобрени да извезуваат во Република Северна Македонија производи од месо со третманот А како што е пропишано во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Прилог 2 на Одлуката 2007/777/EC, во случај кога третата земја во која е произведен мешовитниот производ е исто така одобрена во Република Северна Македонија да извезува производи од месо третирани со истиот третман.

/Insert the ISO code of the country of origin of the meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC and, in the case of regionalisation for the relevant meat constituents, the region as indicated in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Part 1 of Annex II to Decision 2007/777/EC. The country of origin of the meat products must be one the following:

- The same as the country of export in box I.7;
- A Member State of the European Union;
- A third country or parts thereof authorized to export to the Republic of North Macedonia of meat products treated with treatment A as set out in in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Annex II to Decision 2007/777/EC, where the third country where the composite product is produced is also authorized to export to the Republic of North Macedonia of meat products treated with that treatment.

(1) III.1.B и/или /and/or

Преработените производи од млеко ⁽¹⁾ во количество кое сочинува половина или повеќе од суштанијата на мешовитниот производ или производи од млеко кои не се стабилни на собна температура во било кои количества кои

/Processed dairy products ⁽¹⁾ in an amount of half or more of the substance of the composite product or not shelf stable dairy products in any quantity that

(a) биде произведени во држава Земјата на потекло на производите од млеко треба да биде една од следниве:

(a) Идентична со земјата на извоз од точка I.7;

- Земја членка на Европската Унија;

- Трета земја одобрена да извезува во Унијата односно Република Северна Македонија, млеко и производи од млеко од колона А или Б од прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 на Регулативата (ЕУ) Бр. 605/2010, во случај кога третата земја во која е произведен мешовитниот производ е исто така одобрена, под истите услови, во Унијата односно Република Северна Македонија да извезува млеко и производи од млеко.

/have been produced in the country The country of origin of the dairy products must be one of the following:

- The same as the country of export in box I.7;
- A Member State of the European Union;
- A third country authorized to export to the European Union or Republic of North Macedonia of milk and dairy products in Column A or B of national veterinary legislation and/or equivalent Annex I to Regulation (EU) No. 605/2010, where the third country where the composite product is produced is also authorized, under the same conditions, to export to the Union or Republic of North Macedonia, of milk and dairy products.

Земјата на потекло впишана во точката I.7 треба да се наоѓа на листата во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 од Регулативата (ЕУ) Бр. 605/2010 и третманот применет треба да е во согласност со третманот пропишан во таа листа за релевантната земја;

/The country of origin indicated in box I.7 must be listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I to Regulation (EU) No 605/2010 and the treatment applied must be conform to the treatment provided for in that list for the relevant country;

(b) биде произведени од млеко добиено од животни кои:

(b) /have been produced from milk obtained from animals:

(i) се под контрола на официјална ветеринарна служба;

/under the control of the official veterinary service;

(ii) припаѓаат на одгледувалишта кои не се предмет на забрани поради Шап и лигавка или говедска чума; и

/belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest; and

(iii) биде предмет на редовни ветеринарни инспекции со цел да се осигура дека тие се во согласност со барањата за здравствена заштита на животните пропишани во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло и Законот за безбедност на храната односно еквивалентното Поглавје I на Оддел IX од Прилог 3 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004 и Директивата 2002/99/ЕК;

/subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in the Book of rules special requirements for food of animal origin and the Law on food safety and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Directive 2002/99/EC;

(c) се производи од млеко на правени од сирово млеко кое е добиено од

/are dairy products made from raw milk obtained from

(1) или [крави, овци, кози или биволи и пред увозот на територијата на Република Северна Македонија биле предмет или биле произведени од сирово млеко кое било предмет на

/either [cows, ewes, goats or buffaloes and prior to import into the territory of the Republic of North Macedonia have undergone or been produced from raw milk which has undergone

(1) или [третман на пастеризација кој вклучува единствен топлотен третман со загревачки ефект кој е минимум еквивалентен со оној кој се добива при процес на пастеризација на најмалку 72°C со времетраење од 15 секунди и, каде што е применливо, доволен за да осигура негативна реакција на тест на алкална фосфатаза спроведен веднаш по третманот на загревање;]

/either [a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72 °C for 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;]

(1) или [процес на стерилизација, со цел да се добие F₀ вредност идентична или поголема од три;]

/or [a sterilisation process, to achieve an F₀ value equal to or greater than three;]

(1) или [ан ултра висока температура (UHT) третман на не помалку 135 °C во комбинација со соодветен период на задржување;]

/or [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;]

(1) или [третман со висока температура со кратко времетраење (HTST) на 72°C со времетраење од 15 секунди, или третман со еквивалентен пастеризирачки ефект, спроведен на млеко со pH вредност пониска од 7,0 постигнувајќи, онаму каде што е неопходно, негативна реакција на тестот со алкална фосфатаза;]

/or [treatment with a high temperature short time pasteurization treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurization effect, applied to milk with a pH lower than 7.0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test;]

(1) или [третман со висока температура со кратко времетраење (HTST) на 72°C со времетраење од 15 секунди, или третман со еквивалентен пастеризирачки ефект, два пати спроведен на млеко со pH вредност пониска од 7,0 постигнувајќи, онаму каде што е неопходно, негативна реакција на тестот со алкална фосфатаза, проследен со

/or [treatment with a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent

			<p>pasteurisation effect, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test, immediately followed by</p> <p>(¹) Или [намалување на рН вредноста под 6 за 1 час;]</p> <p>/Either [lowering the pH below 6 for 1 hour;]</p> <p>(¹) Или [дополнително загревање еквивалентно или поголемо од 72°C, во комбинација со сушење;]</p> <p>/Or [additional heating equal to or greater than 72 °C, combined with desiccation;]</p> <p>(¹) или [животни кои не припаѓаат на видовите крави, овци, кози или биволи и пред увозот на територијата на Република Северна Македонија биле предмет или биле произведени од сирово млеко кое било предмет на</p> <p>/or [animals other than cows, ewes, goats or buffaloes and prior to import into the territory of the Republic of North Macedonia have undergone or been produced from raw milk which has undergone</p> <p>(¹) Или [a sterilisation process, to achieve an F0 value equal to or greater than three;]</p> <p>/Either [процес на стерилизација, со цел да се постигне F0 вредност идентична или поголема од три;]</p> <p>(¹) или [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;]</p> <p>/Or [третман со ултра висока температура (UHT) на не помалку од 135°C во комбинација со соодветен период на задржување;]</p> <p>(d) /се произведени на или помеѓу и(¹).]</p> <p>/were produced on or betweenand(¹).]</p>
(¹) и/или /and/or	II.2.C	Преработени производи од јајца кои потекнуваат од одобрена држава (¹). /Processed egg products that originate from the approved country (¹).	<p>Биле произведени од јајца кои доаѓаат од објект кој ги исполнува барањата од Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентниот Оддел 10 на Прилог 3 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија кој на датумот на издавање на сертификатот е слободен од високо патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија и</p> <p>/Were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 or equivalent veterinary legislation in Republic of North Macedonia which at the date of issue of the certificate is free from highly pathogenic avian influenza as defined in national veterinary legislation and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 and</p> <p>или/either</p> <p>(¹) II.2.C.1 [во радиус од 10 км во кој [вклучувајќи ја, каде што е соодветно, територијата на соседната држава.] немало појава на жариште на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест во период од најмалку 30 дена.]</p> <p>/[within a 10 km radius of which [including, where appropriate, the territory of a neighboring country,] there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days.]</p> <p>или/or</p> <p>(¹) II.2.C.2 [производите од јајца биле преработени:</p> <p>/[the egg products were processed:</p> <p>(¹) Или [течната белка од јајце била третирана:</p> <p>/Either [Liquid egg white was treated:</p> <p>(¹) Или [на температура од 55,6 °C во времетраење од 870 секунди.]</p> <p>/Either [with 55,6 °C for 870 seconds.]</p> <p>(¹) Или [на температура од 56,7 °C во времетраење од 232 секунди.]</p> <p>/Or [with 56,7 °C for 232 seconds.]</p>
			<p>(¹) или/or [10 % посолена жолчка била третирана на температура од 62,2°C во времетраење од 138 секунди.]</p> <p>/[10 % salted yolk was treated with 62,2 °C for 138 seconds.]</p> <p>(¹) или/or [исушена белка од јајце била третирана:</p> <p>/[dried egg white was treated:</p> <p>(¹) Или [на температура од 67°C во времетраење од 20 часа.]</p> <p>/Either [with 67°C for 20 hours.]</p> <p>(¹) или [на температура од 54,4°C во времетраење од 513 часа.]</p> <p>/Or [with 54,4°C for 513 hours.]</p> <p>(¹) или/or [цели јајца биле третирани најмалку:</p> <p>/[whole eggs were at least treated:</p> <p>(¹) Или [на температура од 60°C во времетраење од 188 секунди.]</p> <p>/Either [with 60 °C for 188 seconds.]</p> <p>(¹) или [целосно сварени.]</p> <p>/Or [completely cooked.]/</p> <p>[целата мешавина од јајца била третирана најмалку]:</p> <p>/[whole egg blends were at least treated]:</p> <p>(¹) Или [на температура од 60°C во времетраење од 188 секунди.]</p> <p>/Either [with 60 °C for 188 seconds.]</p> <p>(¹) или [на температура од 61,1°C во времетраење од 94 секунди.]</p> <p>/Or [with 61,1 °C for 94 seconds.]</p>
Забелешки/Notes Дел I/ Part I:			
			<p>- Точка I.7: се впишува ИСО кодот на земјата на потекло на мешовитиот производ кој содржи производи од месо, обработени желудници, мочни меури и црева од прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 2, Дел 2 од Одлуката 2007/777/ЕС и/или за преработени производи од млеко од прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 на Регулативата на Комисијата (ЕУ) Бр. 605/2010 и/или преработени производи од риба во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 и 2 на Одлуката на Комисијата 2006/766/ЕК и/или за преработени производи од јајца во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 Дел 1 од Регулативата на Комисијата (ЕК) Бр. 798/2008.</p> <p>/Box reference I.7: insert the ISO code of the country of origin of the composite product containing meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC and/or for processed dairy products in national veterinary legislation and/or equivalent Annex 1 to Commission Regulation (EU) No 605/2010 and/or for processed fishery products in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I and II to Commission Decision 2006/766/EC and/or for processed egg products in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I Part 1 to Commission Regulation (EC) No 798/2008.</p> <p>- Точка I.11: име, адреса и број на одобрение/регистрација, доколку се познати, на објектот во кој е произведен мешовитиот производ. Име на земјата на потекло која треба да биде идентична како и земјата впишана во точка I.7.</p> <p>/Box reference I.11: name, address and registration/approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Name of the country of origin which must be the same as the country of origin in box 1.7.</p> <p>Одобрениот број не е применлив.</p> <p>/Approval number is not applicable.</p> <p>- Точка I.15: број на регистрација (железнички вагони или контејнер и патничко возило), број на лет (авион) или име (брод). Во случај на транспорт во контејнери, вкупниот број на контејнери и нивен број на регистрација и во случај кога име сериски број на пломба, истиот треба да биде впишан во точка I.23. Во случај на истовар или претовар, испраќачот треба да ја извести граничната инспекција на влез во Република Северна Македонија.</p> <p>/Box reference I.15: registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of North Macedonia.</p> <p>- Точка I.19: се впишува соодветниот код од Хармонизираниот систем (ХС) на Светската Царинска Организација, како на пример: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.</p> <p>/Box reference I.19: use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation such as: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.</p> <p>- Точка I.20: се впишува вкупната бруто тежина и вкупната нето тежина.</p> <p>/Box reference I.20: indicate total gross weight and total net weight.</p> <p>- Точка I.23: за контејнери или кутии, бројот на контејнерот и бројот на пломбата (доколку е применливо) треба да бидат вклучени.</p> <p>/Box reference I.23: for containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included.</p> <p>- Точка I.28: објект за производство: се впишува името и бројот на одобрение, доколку се познати, на објектот за производство на мешовитиот производ. Природа на производот: во случај на мешовити производи кои содржат производи од месо, третираны желудници, мочни меури и црева, се впишува 'производ од месо', 'обработени желудници', 'мочни меури' или 'црева'. Во случај на мешовит производ кој содржи производи од млеко, се впишува 'производи од млеко'.</p> <p>/Box reference I.28: Manufacturing plant: insert the name and approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Nature of commodity: in case of composite products containing meat products, treated stomachs, bladders and intestines indicate 'meat product', 'treated stomachs', 'bladders' or 'intestines'. In case of composite product containing dairy products indicate 'dairy product'.</p>
Part II:/Дел II:			
(¹)		Пополни како што е соодветно /Keep as appropriate..	

<p>(č)</p> <p>(č)</p> <p>(č)</p> <p>(č)</p>	<p>Производите од месо пропишани во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната точка 7.1 од Прилог 1 на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004 и обработени желудници, мочни меури и црева како што е пропишано во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната точка 7.9 на Прилог 1 на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004 кои биле предмет на еден од третманите пропишани во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 2 Дел 4 од Одлуката 2007/777/ЕК. /Meat products as laid down in the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines as laid down in the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent point 7.9 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 that have undergone one of the treatments laid down in national veterinary legislation and/or equivalent Annex II Part 4 to Decision 2007/777/EC.</p> <p>Сирово млеко и производи од млеко се сирово млеко и производи од млеко кои се наменети за исхрана на луѓе како што е дефинирано во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната точка 7.2 од Прилог 1 на Регулацијата (ЕК) Бр. 853/2004. /Raw milk and dairy products means, raw milk and dairy products for human consumption as defined in the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent point 7.2 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004.</p> <p>Дата или датуми на производство. Увозот на сирово млеко или производи од млеко нема да биде дозволен во случај кога се добиени или пред датумот на одобрувањето на третата земја или нејзините делови за извоз во Република Северна Македонија, споменати во точка I.7 и I.8, или за време на усвојување на рестриктивни мерки од страна на Република Северна Македонија против увоз на сирово млеко и производи од млеко од оваа трета земја или нејзини делови /Date or dates of production. Imports of raw milk and dairy products shall not be allowed when obtained either prior to the date of authorisation for exportation to the Republic of North Macedonia of the third country or part thereof mentioned under I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by the Republic of North Macedonia against imports of raw milk and dairy products from this third country or part thereof.</p> <p>Земја на потекло одобрена за извоз во РСМ. /Country of origin authorised to export to the RNM.</p>						
<p>—</p>	<p>Бојата на потписот треба да биде различна од онаа на печатениот текст. Истото правило се однесува на печатите со исклучок на релјефните или водените печати. /The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.</p>						
<p>Официјален ветеринар/Официјален инспектор /Official veterinarian/Official inspector</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Име (со големи букви): /Name (in capital letters):</td> <td style="width: 50%;">Квалификација и звање: /Qualification and title:</td> </tr> <tr> <td>Дата: /Date:</td> <td>Потпис: /Signature:</td> </tr> <tr> <td>Печат: /Stamp:</td> <td></td> </tr> </table>		Име (со големи букви): /Name (in capital letters):	Квалификација и звање: /Qualification and title:	Дата: /Date:	Потпис: /Signature:	Печат: /Stamp:	
Име (со големи букви): /Name (in capital letters):	Квалификација и звање: /Qualification and title:						
Дата: /Date:	Потпис: /Signature:						
Печат: /Stamp:							